

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2639/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Σεπτεμβρίου 1982

περί καθορισμού των ποσών μειώσεως των επιβαρύνσεων κατά την εισαγωγή βοείου κρέατος  
καταγωγής των κρατών της Άφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 435/80 του Συμβουλίου της 18ης Φεβρουαρίου 1980 περί του καθεστώτος που εφαρμόζεται σε γεωργικά προϊόντα και σε όρισμένα έμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων καταγωγής κρατών της Άφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή υπερπόντιων χωρών και έδαφών<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3019/81<sup>(2)</sup>, και ιδίως τό άρθρο 4,

Έκτιμώντας:

ότι μία μείωση κατά 90 % των επιβαρύνσεων κατά την εισαγωγή κρέατων προβλέπεται από τό άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 435/80· ότι τό ποσό της έν λόγω μειώσεως πρέπει νά υπολογισθεί

σύμφωνα μέ τό άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 486/80 της Έπιτροπής<sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80<sup>(4)</sup>,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Τά ποσά μειώσεως των επιβαρύνσεων κατά την εισαγωγή στον τομέα του βοείου κρέατος που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 435/80 και ισχύουν γιά τίς εισαγωγές που θά πραγματοποιηθούν κατά τό τέταρτο τρίμηνο του 1982, καθορίζονται στο παράρτημα.

*Άρθρο 2*

Ό παρών κανονισμός αρχίζει νά ισχύει την 1η Οκτωβρίου 1982.

Ό παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τά μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 29 Σεπτεμβρίου 1982.

Γιά την Έπιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Έπιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. L 55 της 28. 2. 1980, σ. 4.<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 302 της 23. 10. 1981, σ. 4.<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. L 56 της 29. 2. 1980, σ. 22.<sup>(4)</sup> ΕΕ αριθ. L 241 της 13. 9. 1980, σ. 5.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Position i den fælles toldtarif Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numero du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Belgique Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark Dkr./100 kg	Deutschland DM/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ	France FF/100 kg	Irland £ Ir/100 kg	Italia Lit/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg
01.02 A II	3 684,66	719,35	236,34	5 814,30	524,03	60·369	111 936	248,56	57·524
02.01 A II a) 1	7 000,94	1 366,78	449,06	11 047,17	995,67	114·702	212 677	472,26	109·296
02.01 A II a) 2	5 600,77	1 093,42	359,24	8 837,73	796,53	91·761	170 141	377,80	87·436
02.01 A II a) 3	8 401,11	1 640,13	538,86	13 256,60	1 194,80	137·642	255 213	566,71	131·154
02.01 A II a) 4 aa)	10 749,29	2 050,16	633,33	16 570,78	1 554,59	172·053	321 414	680,71	151·628
02.01 A II a) 4 bb)	12 135,13	2 345,09	750,50	18 954,58	1 738,67	196·804	366 098	796,55	181·417
02.01 A II b) 1	6 486,58	1 263,92	413,24	10 215,79	923,81	106·070	196 792	435,32	100·450
02.01 A II b) 2	5 189,27	1 011,13	330,58	8 172,63	739,04	84·856	157 434	348,26	80·360
02.01 A II b) 3	8 108,24	1 579,91	516,54	12 769,81	1 154,77	132·588	245 992	544,15	125·563
02.01 A II b) 4 aa)	9 950,34	1 895,88	584,05	15 323,72	1 440,05	159·105	297 322	628,36	139·721
02.01 A II b) 4 bb) 11	8 108,24	1 579,91	516,54	12 769,81	1 154,77	132·588	245 992	544,15	125·563
02.01 A II b) 4 bb) 22 <sup>(1)</sup>	8 108,24	1 579,91	516,54	12 769,81	1 154,77	132·588	245 992	544,15	125·563
02.01 A II b) 4 bb) 33	11 304,91	2 173,94	686,72	17 571,19	1 625,44	182·441	339 916	732,22	165·420
02.06 C I a) 1	10 749,29	2 050,16	633,33	16 570,78	1 554,59	172·053	321 414	680,71	151·628
02.06 C I a) 2	12 215,23	2 345,09	737,49	18 954,58	1 758,41	196·804	366 873	787,60	177·435
16.02 B III b) 1 aa)	12 215,23	2 345,09	737,49	18 954,58	1 758,41	196·804	366 873	787,60	177·435

(<sup>1</sup>) Hentförel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.  
 (<sup>1</sup>) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(<sup>1</sup>) Η ύπαρξη εις την διάκριση τούτων εξαρτάται εκ της προσκομίσσεως πιστοποιητικού εκδομένου κατ' όρους προβλεπόμενου παρά των αρμοδίων αρχών.  
 (<sup>1</sup>) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.  
 (<sup>1</sup>) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.  
 (<sup>1</sup>) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.  
 (<sup>1</sup>) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.